

Vizita de stat în țara noastră a președintelui Republicii Finlanda MAUNO KOIVISTO, împreună cu doamna TELLERVO KOIVISTO

Vizită în județul Argeș

În cursul zilei de joi, președintele Republicii Finlanda, Mauno Koivisto și soția sa, Tellervo Koivisto, împreună cu celelalte persoane oficiale finlandeze a făcut o vizită în județul Argeș.

La sosire, oaspeții au fost salutați cu cordialitate de Constantin Zăfir, președintele Consiliului popular al județului Argeș, de alți reprezentanți ai organelor locale de stat.

În continuare, la sediul Consiliului popular județean, a fost prezentată dezvoltarea economică și socială a acestei zone a țării, îndeosebi în ultimele două decenii.

A fost vizitată apoi Întreprinderea de autoturisme din Pitești. Președintele Republicii Finlanda, celorlalți oaspeți le-au fost prezentate aspecte privind organizarea produc-

ției, preocupările în direcția inovării și diversificării modelelor de autoturisme, a ridicării continue a performanțelor lor tehnice și calitative. S-a subliniat că o mare parte din producția de autoturisme este livrată unor beneficiari din aproape 30 de țări. Oaspeților le-au fost prezentate tipurile și variantele autoturismelor de oraș și de teren „Dacia”, „Oltcit” și ARO ce se produc în țara noastră, prilej de a cunoaște nemijlocit realizările românești în acest domeniu.

S-a vizitat, în continuare, Stațiunea de cercetare și producție viticolă Ștefănești.

Președintele Republicii Finlanda a semnat în cărțile de onoare ale unităților vizitate.

În cursul după-amiezii, oaspeții s-au învârtit în Capitală.

Primirea șefilor misiunilor diplomatice

Joi după-amiază, președintele Republicii Finlanda, Mauno Koivisto, a primit, la Palatul din Piața Victoriei, pe șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, cu care s-a întreținut într-o atmosferă cordială.

Depunerea unei coroane de flori

Președintele Republicii Finlanda, Mauno Koivisto, a depus, joi dimineața, o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

După depunerea coroanei de flori s-a păstrat un moment de reculegere.

Cei prezenți au vizitat, apoi, rotonda monumentului. (Agerpres)

IN PAGINA A II-A:

- Bogată activitate a păpușarilor sibieni
- Acțiuni privind educația materialist-științifică a pionierilor ● Săptămîna TV

20 DE ANI DE LA CONGRESUL AL IX-LEA AL PARTIDULUI

Din cronică strălucitelor împliniri ale EPOCHI NICOLAE CEAUȘESCU

Rolul venitului național în progresul multilateral al țării și creșterea bunăstării întregului popor (I)

În strategia creșterii economice promovată de P.C.R., de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, dezvoltarea multilaterală a forțelor de producție și creșterea bunei stări a maselor se constituie ca cerință fundamentală și esențială a progresului social. Realizările obținute de poporul nostru în anii construcției socialiste și îndeosebi după Congresul al IX-lea al partidului, au pus pregnant în evidență conținutul realist și profund umanist al dezvoltării noastre economice, activitatea desfășurată de întregul popor pentru dezvoltarea tot mai intensă a economiei, pentru creșterea puternică a venitului național.

Interdependența dinamică dintre venitul național, dezvoltarea economică și nivelul de trai a căpătat noi dimensiuni, îndeosebi după al IX-

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU a primit delegația parlamentară columbiană

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit, la 6 iunie, delegația parlamentară columbiană, condusă de Jose Antonio Name Teran, președintele Senatului și al Congresului Național ale Republicii Columbia, care, la invitația Marii Adunări Naționale, efectuează o vizită în țara noastră. Din delegație fac parte Abel Francisco Carbonell, Gustavo Antonio Dajer Chaddid și Zamir Eduardo Silva Amin, senatori.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă cordială, au fost evocate bunele relații de colaborare româno-columbiene, care, în spiritul convorbirilor și înțelegerilor

convenite la cel mai înalt nivel, înregistrează o dezvoltare continuă. A fost exprimată dorința de a se acționa pentru intensificarea colaborării economice dintre cele două țări, pentru așezarea acesteia pe baze stabile, de lungă durată, în avantajul reciproc.

În acest context, s-a subliniat contribuția importantă pe care parlamentele și parlamentarii din cele două țări au adus-o și o pot aduce, în continuare, la largirea colaborării dintre România și Columbia, la rezolvarea marilor probleme ale contemporaneității.

Au fost abordate, de asemenea, probleme actuale ale vieții internaționale.

O „MINĂ DE AUR” — recuperarea materialelor refolosibile

Un început promițător care poate și trebuie să fie dezvoltat

Pentru început să ne oprim la o cifră: 18772 mii lei. La atât s-a ridicat valoarea pieselor de schimb utilizate la întreprinderea de transporturi auto din Sibiu în anul trecut. Este o cifră care ilustrează că la întreprinderea amintită se vehiculează cantități mari de piese de schimb, ceea ce este normal raportat la numărul mare de mijloace de transport de care dispune unitatea. Însă aspectul care ne-a interesat pe noi de această dată este acela de a vedea în ce măsură există aici o preocupare constantă pen-

tru ca o parte din piesele de schimb, ansamblele și subansamblele necesare să se asigure prin recondiționarea celor uzate până la un anumit grad. Să nu uităm că dincolo de importanța economică a acțiunilor de recuperare, recondiționare și refolosire a pieselor de schimb — acțiuni prin care, odată cu importanțele cantității de materiale reintroduse în circuitul economic, se realizează și mari economii de energie, combustibili, manoperă etc., impuse altfel de realizarea unei piese noi — fiecare unitate economică are și sarcini concrete în acest sens. De asemenea, în repetate rânduri tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, a insis-

lat asupra necesității de a se impulsiona acțiunile care au drept scop recuperarea și valorificarea materialelor refolosibile.

Dezmembrările de autovehicule — o importantă „sursă” de piese recondiționabile

Pentru a stabili concret în ce constă activitățile de recondiționări, tovarășul Mircea Comsa, de la serviciul tehnic al întreprinderii, ne-a condus

la Atelierul de reparații agregate auto (A.R.A.). Trebuie să precizăm că în actuala formă — care permite ca, odată cu reparațiile, să se efectueze și recondiționări la o gamă destul de largă de piese și subansamble —, funcționează doar de puțin timp. Șeful atelierului, tovarășul inginer Antonio Malinschi ne invită în cele câteva „mini-ateliere” specializate: de reparat cutii de viteză, pentru recondiționarea sabotilor, repararea și recondiționarea instalației electrice, prelucrări mecanice. Principala „sursă” de piese pentru recondiționat o con-

(Continuare în pag. a III-a)
Nicolae ACHIM

La zi în agricultură Nici o oră prielnică activității în câmp să nu fie irosită!

Așa cum menționam și în numerele anterioare ale ziarului nostru, activitățile care polarizează în aceste zile atenția specialiștilor, a tuturor lucrătorilor ogărelor sînt cele de întreținere a culturilor și de recoltare a furajelor, lucrări de importanță deosebită pentru producțiile vegetale și animale. Să dăm curs însă celorva detalii din activitatea lucrătorilor de la C.A.P. Arpașu de Jos.

După cum ne informa președintele unității, Aurel Dobrin, la întreținerea culturilor se acționează pe mai multe fronturi de lucru, avîndu-se în vedere toate culturile prășitoare. Iată statistic, care este stadiul de execuție al lucrărilor. Cartofii au fost prășiiți mecanic integral, pe 170 ha, și o dată manual pe 100 ha, după o erbicidare prealabilă. În zilele următoare va începe mușuroirea cartofilor. În acest an s-a acordat o atenție deosebită calității tuturor lucrărilor impuse de tehnologia cartofului întrucît trebuie să se realizeze producțiile planificate de 40 mii kg/ha de pe cele 70 ha de cultură intensivă și 25 mii kg/ha de pe restul suprafeței. Sfecla furajeră a fost prășită manual de două ori. Rămîneri în urmă față de programele stabilite se înregistrează la porumb unde au fost prășite mecanic 60 ha și manual doar 20 ha din cele 137 ha cultivate. Cu toate că întreaga suprafață a fost împărțită pe brate de muncă, ritmurile de lucru la întreținerea acestor culturi pot fi apreciate necorespunzătoare. Ne întrebăm, firește, ce se mai așteaptă?

Nicolae IVAN

Comemorare U.N.E.S.C.O.

400 de ani de la moartea poetului umanist medieșean Christian Schesäus

Astăzi și mine, la Sibiu și Mediaș, în organizarea Comitetului județean de cultură și educație socialistă și a Centrului de științe sociale, au loc manifestări consacrate comemorării a 400 de ani de la moartea poetului umanist medieșean Christian Schesäus, autorul epopeii istorice „Ruinae Pannonicae”, lucrare în care se fac numeroase referiri la poporul român.

În cadrul manifestărilor de astăzi de la Sibiu (Casa albastră — Complexul muzeal, ora 17) și de mine la Mediaș (Aula Liceului „St. L. Roth”, ora 10) personalități ale vieții științifice și culturale din țară, cercetători științifici, oameni de cultură din Brașov, Sibiu și Mediaș vor evoca, în cadrul unor comunicări, viața și opera umanistului Christian Schesäus, condițiile istorice ale manifestărilor umanismului în Transilvania, procedeele literare și informația istorică în opera umanistului medieșean, aspecte privind istoria românilor în operele umanistilor sași, motive antice în operele umanistilor transilvăneni.

În continuare, publicăm câteva date privitoare la cea mai însemnată lucrare a poetului umanist Christian Schesäus — „Ruinae Pannonicae”.

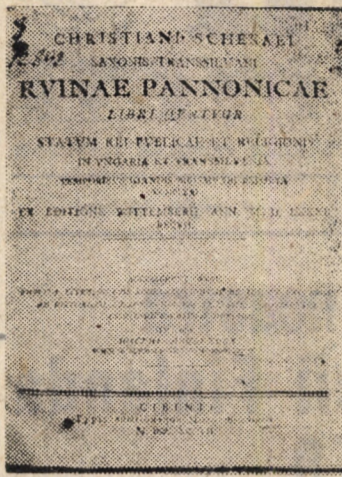
(i.o.n.)

Printre cei mai renumiți poeți umanisti germani (sași) din țara noastră, din secolul al XVI-lea, care în opera lor fac dese referiri la poporul român, se numără și poetul Christian Schesäus, născut la Mediaș în anul 1540.

Cea mai însemnată lucrare a sa este epopeea istorică „Ruinae Pannonicae” (Ruinele Panonice). Împărțită în 12 părți, ca și Eneida lui Virgiliu — cînturile avînd mărîmi inegale, cuprinzînd peste 12.000 de hexametri latini — lucrarea tratează lupta acerbă pentru coroana ungară dintre habsburgii Ferdinand și Maxi-

milian și principele Transilvaniei Ioan Sigismund II Zappolya, anii 1540—1574, care a transformat Panonia (Ungaria) și Transilvania în ruine. În fapt, este zugrăvită lupta dintre imperiul otoman și cel german pentru stăpînirea sud-estului Europei.

Epopeea istorico-literară „Ruinele Panonice” a avut o soartă neprimnică. Tipărite au fost din opera aceasta numai 7 cărți, sau cînturi, (I—IV și IX—XI) în 1571 la Wittemberg. Cărțile IX—XI poartă un titlu deosebit „Historia de bello Pannonico Solimanni ultimo” (Ultimul răz-



boi panonic al lui Soliman). Din ediția aceasta se pare că se găsește numai un exemplar în județul Sibiu. Cele patru cărți au fost apoi retipărite cu note explicative în 1797 la Sibiu. Cărțile V—VII și XII s-au păstrat numai în copii în câteva orașe din Transilvania (Brașov, Tîrgu Mureș, Mediaș și Cluj-Napoca), în Muzeul Național din Budapesta, la Varșovia și la Universitatea din Oxford (Anglia).

Poetul umanist Christian Schesäus a murit la vîrsta de 45 de ani, dar a lăsat în urma sa o operă valoroasă apreciată în cel mai înalt grad de oamenii de specialitate care pe drept cuvînt îl așează printre cei mai de seamă poeți umanisti din sud-estul Europei din secolul al XVI-lea.

George TOGAN

Bogată activitate a păpușarilor sibieni

— Interviu cu Nicolae RODEAN, directorul Teatrului de păpuși Sibiu —

— Recent, la Timișoara, s-a desfășurat Festivalul dramatic și artei pentru copii la care au fost prezente 15 teatre de păpuși din țară. Care sînt roadele participării sibiene la această manifestare republicană?

— Frumoase și îmbucurătoare. Am participat la festival cu ambele secții, cu spectacolele „Micul pistruiat”, de Ricarda Terschak (în limbile română și germană), „Elefăntelul curios”, de Nina Cassian (în limbile română și germană) și un spectacol de pantomimă, la care și-au dat concursul actorii ambelor secții.

Avem bucuria de a fi obținut la acest important festival, care a avut și caracter competitiv în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”, cinci premii: Premiul pentru cel mai bun spectacol pentru „Micul pistruiat”, de Ricarda Terschak. Premiul pentru scenografie, Dan Frățicu și Premiul pentru regie, Ildiko Kovacs pentru același spectacol, precum și Premiul special al juriului pentru spectacolul de pantomimă și animație, împreună cu Premiul de interpretare, Dan Hindoreanu, pentru aceeași prestație artistică.

— Evident, multă bucurie și satisfacție.

— Exact. Bucurie dublată și de onoarea care ni s-a fă-

cînt de a reprezenta țara la cel de al 7-lea Festival internațional al teatrelor de păpuși pentru adulți cu piesa „Micul pistruiat”. Festivalul va avea loc în perioada 25—29 iunie 1985 la Pecs, în Republica Populară Ungară, și va reuni un valoros buchet de colective artistice din mai multe țări europene.

— Care este programul „intern” al Teatrului de păpuși sibien?

— În perioada 5 iunie—15 iunie vom susține un număr de 40 spectacole cu abonați, în cadrul stagiunii permanente, în localitățile Mediaș, Copșa Mică, Axente Sever, Avrig, Cisnădie, Tălmaciu și Sibiu.

Începînd cu 5 iunie a.c. pînă la 15 septembrie vom susține un bogat și divers program de activități în cadrul „Clubului de vacanță” organizat de O.J.T. Sibiu la hotelul „Atena” din stațiunea Saturn.

Și, în sfîrșit, una din plăcutele noastre ineditnice tradiționale, în perioada 15 iulie—1 septembrie vom susține spectacole în taberele de pionieri și școlari din localitățile Ocna Sibiului, Păltiniș, și Săliște, urmînd să jucăm cite un spectacol pentru fiecare serie de copii.

— Un program dens care onorează cartea de vizită a reputaților păpușari sibieni.

Octavian RUSU

Acțiuni privind educația materialist-științifică a pionierilor

La Conferința a V-a a Organizației pionierilor a fost subliniată cu pregnanță cerința fundamentală de acțiune necentenț pentru „combaterea concepțiilor retrograde și mistice, pentru diversificarea gamei de acțiuni menite să-i sprijine pe copii în înțelegerea legilor naturii și societății, să formeze și să dezvolte puternice convingeri științifice, materialist-dialectice”.

În spiritul acestei cerințe, Comisia metodică a Consiliului județean Sibiu al Organizației pionierilor a organizat, recent, la Casa pionierilor și școlimilor patriei din Mediaș, o interesantă acțiune de educație materialist-științifică. Au participat active pionierești din municipiul Mediaș și comunele Bazna, Blăjel, Brateiu, Dîrlos și Moșna. Urmărind să popularizeze experiența pozitivă a cercurilor C.P.S.P. Mediaș, acțiunile practice „Vrăjitorii în eprubetă” și „Caleidoscopul curiozităților” prezentate de cercurile de chimie experimentală și biologie ale Casei

pionierilor din Mediaș au oferit interesante sugestii metodologice de desfășurare a unor acțiuni vizînd lărgirea orizontului de cunoaștere al copiilor.

În cadrul dezbaterilor au prezentat lucrări: Constantin Drăgulescu, cercetător principal la Muzeul de istorie naturală Sibiu, prof. György Nagy, de la C.P.S.P. Covasna, prof. Vasile Rusu, Șc. gen. nr. 9 Sibiu și prof. Daniel Cosmescu, Liceul „St. L. Roth” Mediaș, care au înfățișat aspecte ale demersurilor educative localizate în școli diferite și în instituții, care sînt antrenate, alături de școală și Organizația pionierilor, în procesul de formare la tînăra generație a unor puternice convingeri ateist-științifice.

Acest gen de acțiuni, care se vor desfășura la nivelul tuturor consiliilor pionierești din județul nostru, se constituie într-un complex de manifestări care urmăresc să traducă în viață sarcinile care revin organizațiilor de copii din planul de măsuri al Comitetului județean de partid Sibiu privind cunoașterea fenomenului mistico-religios și îmbunătățirea muncii de educație științifică.

Doina TIMAR

„Cîntarea României”

Gală de preselecție

Azi și mine, pe scena Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu se va desfășura gala de preselecție pentru faza republicană din cadrul celei de a V-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României”. Astfel, azi, începînd cu ora 9, vor evolua următoarele genuri artistice: brigăzi, muzică ușoară, grupuri satirice, jazz, grupuri instrumentale muzicale, iar începînd cu ora 15 — formațiile muzical-coregrafice, fanfare, grupuri vocal-folclorice, rapsozi populari, orchestre și tarafuri de muzică populară, ansambluri folclorice, ansambluri de obiceiuri, formații de dansuri populare. Programul zilei de sîmbătă va prileji evoluția formațiilor de teatru, montaje, grupuri de recitatori, recitatori, formații corale, grupuri corale și muzică cultă.

Formațiile selecționate în această fază urmează să se prezinte în etapa republicană, programată pe genuri artistice în diferite centre ale țării.



În cabinetul de creativitate din cadrul Galeriei de artă Brukenthal din Sibiu, sub îndrumarea prof. Imre Kosza, copii de vîrstă preșcolară precum și elevi din primele clase deslușesc tainele desenului și ale picturii. Rezultatele rodnice obținute pînă acum sînt concretizate în numeroase expoziții. Foto: Fred NUSS

DUMINICĂ, 9 iunie

11,30 Telex. 12,40 Din cununa cîntecului românesc (color). 13,00 Album duminical (parțial color). 14,50 De ziua miliției. 15,00 Închiderea programului. 19,00 Telegazeta. 19,20 Țara mea azi — Epoca Ceaușescu (color). Verticale în cîmpia soarelui. Reportaj de Cornelia Rădulescu. 19,35 Cîntarea României (color). De pe marea scenă a țării pe micul ecran. Emisiune realizată în colaborare cu Consiliul Culturii și Educației Socialiste și Comitetul de cultură și educație socialistă al județului Suceava. Redactori: Marilena Rotaru, Călin Dobos. Regizor: Octavian Greavu. 20,15 Film artistic: (color) Fata din Istanbul. Producție a studiourilor din Turcia. Cu: Turkan Soray, Murat Soydan, Erol Tezeren, Ali Şen, Mualla Surer, Muntaz Ener, Sami Hazinses, Suna Sus, Kuzey

VARGIN, Regia Turgut N. Demirag. 21,30 Armonii pe strune (color). Emisiune de Adriăna Șerbănescu și Viorel Sergovici. 21,45 Telegazeta. 22,00 Închiderea programului.

LUNI, 10 iunie

20,00 Telegazeta. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Tezaur folcloric. 21,00 Roman-

UNIVERSUL FAMILIEI. 21,10 Vă place opera? (color). 21,50 Telegazeta. 22,00 Închiderea programului.

MIERCURI, 12 iunie

20,00 Telegazeta. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Manifest pentru pace. Emisiune de versuri. 20,45 Tribuna TV — Congresul al IX-lea

lejournal. 22,00 Închiderea programului.

VINERI, 14 iunie

20,00 Telegazeta. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Glasul României — Glas de pace — Program muzical. 20,45 Efigii ale muncii. 21,00 Cadran mondial. 21,15 Antologie teatrală. 21,50 Telegazeta. 22,00 Închiderea programului.

SIMBĂTĂ, 15 iunie

13,00 Telex. 13,05 La sfîrșit de săptămînă (parțial color). 14,45 Săptămîna politică. 15,00 Închiderea programului. 19,00 Telegazeta. 19,20 Teleenciclopedia. 19,45 Șlagăre în devenire. Concurs de muzică ușoară românească (color). 20,55 Film artistic. „Ultimul țărîm” — prima parte. 22,05 Telegazeta. 22,15 Mondovision (color). 22,30 Închiderea programului.

Săptămîna TV

foileton (color): Femeia în alb. Episodul 2. 21,50 Telegazeta. 22,00 Închiderea programului.

MARȚI, 11 iunie

20,00 Telegazeta. 20,20 Are peste timp — 11 iunie 1948 — 11 iunie 1985. 20,40 Glorie clasei muncitore! (color). Interpretază corbile „Lyră” din Brăila și ale întreprinderilor de Autocamioane și Tractorul din Brașov. 20,50

— Congresul marilor înnoiri — Epoca Ceaușescu. 21,00 Film în serial (color): Pan Wolodyjowski. Premieră TV. Producție a studiourilor poloneze. 21,50 Telegazeta. 22,00 Închiderea programului.

JOI, 13 iunie

20,00 Telegazeta. 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Studioul tîneretului. 21,50 Te-

20,00 economie pe mii, 9 r-ar-n fic. 2 munci bran blema nității marea din li nească rea ci tri. 21 22,00 I gramu SIBIU „Ciulea 9: 11,15 18: 20. de cru 14,15; orele 1 prograr tecă cu rinia”. „Piratii XX”. 14; 16; penden Dejnov 16; 18; brie: „ cursă 1 10; 16; MEDI gresul: Egipt”. 13,45; 10 Central: rele 10; 20,30. „Yankel ri. or L.L. ra le F. deva rele. A carea „Tine tiner orele 1 DUM „Fate ie 10 CO „Jar ter 16. APC „Gliss” ri. oref OCN7 „Ghetu țimi”, o Clubu Casei st ricii pe din Sibi tăzi ten rul 321. invitat de vîrst românes rîndei. Clubului Bucuresț prezenta înregistr nistului maș și Duke El mef (meteoro Hors Miine deveni ră. Ceru riabil. local se la avers insoțite cări elec va sufla derat di veraturil vor fi c 10 și 13 cele m. 23 și 26

INVESTIȚIILE - obiectiv major pe agenda priorităților

Și în acest ultim an al cincinalului I. M. Mîrșa se înscrie cu un volum important de investiții, marcând încheierea unei noi etape de dezvoltare prin creșterea capacităților de producție.

Puternic mobilizați de chemările tovarășului Nicolae Ceaușescu, de sarcinile reieșite cu prilejul Consfățuirilor de lucru de la C.C. al P.C.R., mîrșeni au trecut la îmbunătățirea organizării activității de investiții, concentrându-se cu prioritate forțele spre obiectivele industriale cu termene de punere în funcțiune în acest an, precum și spre realizarea programului construcției de locuințe. Au fost luate măsuri energice pentru ca lucrările din șantier să fie supravegheate permanent, urmărindu-se buna gospodărire a materialelor și mașinilor, realizarea calității prevăzute. S-au organizat formații de lucru specializate, spre a urgenta montajul și punerea în funcțiune a utilajelor existente, pe șantier, în vederea realizării sarcinilor de construcții-montaj.

O notă bună pentru acest harnic colectiv: în primele cinci luni ale anului planul de investiții a fost realizat în proporție de 100,8 la sută. Există condiții create pentru realizarea în întregime a planului de investiții pe acest an, asigurându-se astfel capacitățile necesare pentru producția de autobasculante grele de 25—27 tone și trailere de 30—120 tone. Tot în acest

LA I. M. MÎRȘA

an, pentru a crea condiții de viață cât mai bune oamenilor muncii din întreprindere, în planul de investiții sînt cuprinse valori importante pentru construcția unor locuințe de serviciu, urmînd ca la finele primului semestru să fie date în folosință 120 de apartamente (tip garsonieră). Se va deschide apoi un nou șantier, pentru încă 92 de apartamente, ce se vor finaliza pînă la sfîrșitul anului.

Paralel cu măsurile stabilite pentru anul în curs, la I. M. Mîrșa se poate constata

o preocupare intensă pentru pregătirea noii etape de dezvoltare, prevăzută pentru cincinalul 1986—1990. Astfel, se află într-o fază avansată de elaborare și avizare nota de comandă pentru un volum de investiții de aproximativ 1 miliard lei la total investiții și circa 400 de milioane lei la construcții-montaj; s-a aprobat proiectul de execuție pentru o fabrică de oxigen lichid cu o capacitate de 4 milioane mc/an; se află în faza de elaborare nota de comandă pentru o centrală termoelectrică, care să asigure agentul termic și energia electrică pentru localitățile din zona Mîrșa. De asemenea, sînt prevăzute lucrări care să conducă la punerea în valoare a surselor energetice secundare și neconvenționale.

Preocupările constante pentru realizarea programului de investiții industriale și sociale, dovedesc maturitatea organului de partid, a consiliului oamenilor muncii din întreprindere, în cuprinderea tuturor sferelor de activitate — prezente și de perspectivă — în vederea ridicării realizărilor la cote superioare.

Anca-Ileana MORARU

Rolul venitului național în progresul multilateral al țării

(Urmare din pag. 1)

a producției materiale, îndeosebi a celor două ramuri de bază ale economiei — industria și agricultura; venitul național a crescut rapid, devansînd creșterea produsului social. Dinamismul economic a asigurat condițiile necesare pentru creșterea veniturilor tuturor categoriilor de oameni ai muncii.

Partidul nostru privește repartizarea venitului național în cele două fonduri — fondul de consum și fondul de acumulare — ca laturi ale unui și aceluiași fenomen economic, într-o deplină unitate a cărei dinamică este determinată de interferența lor reciprocă și are însuși hotărîtoare, fie în sens pozitiv, fie negativ asupra nivelului de trai material și spiritual al unui popor. Orice acțiune de reducere a fondului de acumulare, nu numai că nu permite creșterea avuției naționale, deci nici a fondului de consum, dar duce la stagnare și, într-o perspectivă apropiată, la scăderea nivelului de trai. O rată descrescătoare a acumulării duce treptat la sporirea tot mai slabă a fondului de consum, deoarece îngustează faza de creștere a venitului național. Dimpotrivă, rata stabilă, iar uneori chiar crescătoare implică la început un spor mic al consumului, asigură însă o importantă creștere ulterioară a acestuia.

Este important de amintit din istoria nu prea îndepărtată a procesului de edificare a socialismului faptul că, în perioada 1956—1960, avînd o rată scăzută a fondului de acumulare de numai 17,1 la sută, ritmul mediu anual de creștere a fondului de consum a fost de peste 4,5 la sută, în timp ce în perioada 1971—1985, alocînd 30 la sută din venitul național pentru dezvoltare, ritmul mediu anual al fondului de consum a fost de 7,4 la sută. Concluzia firească subliniază că orice tendință sau concepție consumatoristă este dăunătoare, în timp ce o acumulare optimă înseamnă o creștere în perspectivă a fondului de consum.

Privită într-o asemenea concepție dialectică, problematica creșterii economice în socialism este dimensionată de concepția proprie a factorilor de decizie în legătură cu mărimea fondului național de dezvoltare și fondul de consum. Determinarea unei rate optime reprezintă o problemă complexă și în același timp un act de înaltă responsabilitate politică. Ea se cere a fi abordată în mod corect, în strînsă legătură cu necesi-

tățile și posibilitățile dezvoltării fiecărei economii naționale în parte. În concepția partidului nostru se consideră că nici în acest domeniu nu poate exista un șablon universal valabil prin care să se determine proporțiile în care venitul național se împarte rațional în cele două mari fonduri. Aceasta este și ea o problemă internă a fiecărei țări, cu multe implicații economice și politice.

Afirmînd această concepție, partidul nostru consideră că dreptul de a decide asupra modului de repartizare a venitului național, ca de altfel asupra tuturor aspectelor vînzînd dezvoltarea economico-socială, revine numai forurilor naționale, partidului comunist și statului socialist. În adoptarea acestor hotărîri se cer a fi luate în considerare mai mulți factori cum sînt: nivelul dezvoltării forțelor de producție, tradițiile de viață și de muncă ale poporului respectiv, starea resurselor naturale și gradul atragerii în circuitul economic, și altele. Problemele strategiei repartizării venitului național au fost fundamentate în hotărîrile istorice ale congreselor partidului, începînd cu Congresul al IX-lea și ajungînd la Congresul al XIII-lea al partidului, desfășurat în noiembrie 1984. În cadrul acestor hotărîri care poartă și de această dată puternice amprente activității laborioase și creative a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, repartizarea venitului național în fond de dezvoltare și fond de consum s-a făcut cu o deplină responsabilitate, în funcție de o serie de criterii ale potențialului economic-social în perioada dată și ale prospeității acestui potențial pînă în anul 2000.

De această opțiune depinde în chip hotărîtor dezvoltarea economico-socială rapidă a țării, înlăturarea decalajelor față de țările dezvoltate economic, accesul la marile cuceriri ale revoluției tehnico-stiințifice contemporane, participarea activă la diviziunea internațională a muncii, afirmarea tot mai puternică a României la marea competiție a progresului mondial în întreaga viață internațională. Tocmai această politică științifică a permis ca în ultimele două decenii să se accelereze progresul economic al țării. Venitul național calculat pe locuitor, poate cel mai relevant indicator sintetic al puterii economice a unei țări, a crescut de la 7 670 lei în 1965 la peste 17 000 lei în 1975, la aproape 24 000 lei în 1980 și va ajunge în 1985 la peste 31 000 lei.

Vastul program de dezvoltare economică a țării concretizat în documentele Congresului al XIII-lea al partidului, prevede ca venitul național să sporească de 2,3—2,6 ori față de 1985, ajungînd în anul 2000 la 72—82 mii lei anual pe locuitor.

Vernisaj

Astăzi, ora 10, în Galeria de artă Brukenthal se vernisează expoziția-medalion Theodor Pallady. Expoziția cuprinde peste 40 de lucrări de pictură și grafică aflate în colecția de artă sibiană.

Admitere

Școala generală nr. 14 cu program suplimentar de muzică și arte plastice din Sibiu, (ștrada Odobescu, nr. 2) organizează în zilele de 10 și 11 iunie, ora 17, la sediu, examen de admitere pentru clasa I, secția română și germană, pentru specialitățile pian și vioară.



Unul din blocurile de locuințe cu parter comercial ridicat în anii din urmă în orașul Ocna Sibiului

Foto: Fred NUSS

Cenaclu

În ședința de lucru a Cenaclului „Aron Cotruș”, ținută recent la biblioteca Casei de cultură a sindicatelor, a fost lecturată povestirea intitulată „Gara”, semnată de tînăra prozatoare Ana Boariu.

Ședința viitoare, miercuri, 12 iunie, ora 18 (folosim acest prilej pentru a informa că ședințele au loc bilunar în zilele de miercuri). Vor citi versuri poezii Simion Rotaru și Silvia Stănilă.

amintite. Repararea cutiilor de viteză este una din activitățile importante. La demontare, piesele componente sînt verificate și sortate, iar cele cu gradul de uzură depășit sînt recondiționate. Unele din ele aici (prin încălziri cu metal și apoi prin prelucrări mecanice), iar cele care necesită și

una din problemele esențiale care frînează promovarea pe o scară mult mai largă recondiționarea pieselor de schimb. „Tocmai de aceea, ne-a precizat interlocutorul, căutăm să facem acele recondiționări pentru care putem să asigurăm și o fiabilitate ridicată pieselor și subansamblelor

Un început promițător care poate și trebuie să fie dezvoltat

danturări, tratamente termice, deci operații mult mai pretențioase, sînt trimise la I.R.A. Completările pentru încheierea reparațiilor se fac tot cu piese recondiționate, primite de la I.R.A. Anul trecut s-au reparat în acest mod cca 400 cutii viteză, însă în acest an de-abia se vor face jumătate, din lipsa pieselor de schimb recondiționate la I.R.A. (care au și o calitate nu întotdeauna la nivelul cerut). De altfel, ne spunea șeful atelierului, calitatea slabă este

respectivă”. Astfel a fost extinsă recondiționarea sabotilor, încît acum se asigură tot necesarul întreprinderii cu aceste piese. La fel, recondiționarea instalației electrice, cu tot ce ține de aceasta: relele, electromotoarele și alternatoarele de RABA și SAVIEM, a celor de 12 V, precum și bateriile de acumulatori. Trebuie să mai evidențiem faptul că toate dispozitivele necesare — unele mai complicate, altele mai simple, dar deosebit de eficiente — au fost conce-

pute și realizate cu forțe proprii.

În concluzie...

Judecînd lucrurile sub raportul dotării tehnice și materiale, ca și sub aspectul numărului de oameni, considerăm că atelierul a făcut eforturi serioase pentru a obține o serie de rezultate bune. Reținem că aici, în anul 1984, s-au recondiționat piese în valoare de peste 716 mii lei (plan 150 mii lei) ceea ce reprezintă 45 la sută din totalul pieselor recondiționate folosite (celelalte provin de la I.R.A. Tg. Mureș). În perioada ce a trecut din acest an valoarea pieselor recondiționate se ridică la aproape 300 mii lei. Însă, raportat la faptul că în același timp I.T.A. a avut nevoie de piese în valoare de 6,6 milioane lei, nu putem decât să ajungem la concluzia că activitatea de recondiționare nu se ridică la nivelul imperativelor etapei pe care o parcurgem și, în consecință, este absolut necesar să i se acorde importanța cuvenită.

(Urmare din pag. 1)

stituie dezmembrările de autovehicule casate. Sistemul de muncă este următorul: piesele și subansamblele rezultate din dezmembrări, ca și cele ce sînt recuperate de la autobaze, trec printr-o sortare minuțioasă, după care cele recondiționabile sînt depozitate într-o magazie. O bună parte din piese — cele care nu necesită operații pretențioase, care depășesc posibilitățile atelierului — sînt recondiționate aici, cu forțe și dotare proprii. Celelalte sînt trimise pentru recondiționări la o întreprindere specializată, I.R.A. Tg. Mureș. Mai există o categorie de piese — camere de frînare și compresoare — care sînt recondiționate de către elevii școlii profesionale auto, în orele de practică, în atelierul propriu.

O relație extrem de importantă: recondiționare — calitate — fiabilitate

Să urmărim cum se desfășoară activitatea în atelierul

TELEGRAMME EXTERNE

• Încă una dintre persoanele rănite grav în cursul incidentului de la stadionul britanic Bradford, de la 11 mai, a murit, ridicând astfel totalul celor care și-au pierdut viața în acest accident la 54, relatează agențiile Associated Press și France Presse. Se precizează că 28 de răniți, dintre care doi în stare gravă, se află în spital.

• Potrivit datelor statistice publicate la Bruxelles, numărul șomerilor înregistrați oficial în Belgia în luna mai a fost de 528.492, ceea ce reprezintă 12,5 la sută din totalul populației active, informează agenția Associated Press.

• Rata șomajului în această țară este printre cele mai ridicate din Piața comună, precizează A.P.

• Inițiativa strategică de apărare a S.U.A., cunoscută sub numele de „războiul stelelor”, are caracter destabilizator pentru situația internațională, a declarat Oskar Lafontaine, premier social-democrat al landului vest-german Saar, într-un interviu acordat revistei „Stern” și citat de agenția A.D.N. Agenția reamintește că puncte de vedere asemănătoare au fost exprimate și de alte personalități politice vest-germane.

• În efortul de a preveni efectele desertificării, Republica Benin a decretat ziua de 1 iunie — Zi națională a plantării de arbori, în

care fiecare cetățean al țării a fost chemat să sădească un pom. De altfel, acțiunea s-a înscris în cadrul mai amplu al hotărârilor adoptate la reuniunea șefilor de stare riverane fluviului Niger, care a avut loc în luna aprilie, la Lagos. Campania din anul acesta se va încheia, în Benin, la 31 octombrie.

• Construirea centralei „Bruno Leuschner” a constituit un moment important în dezvoltarea energiei nucleare a R.D. Germane. La ora actuală, acest obiectiv — declarat șantier al tineretului — dispune de patru blocuri energetice. Până la sfârșitul viitorului plan cincinal, aici vor fi montate încă patru blocuri, astfel ca la finele anilor '80 centrala să atingă o putere de 3520 MW. Cu aceasta, ponderea energiei electrice furnizate de centralele atomice în R.D.G. mai funcționează o asemenea unitate) va atinge 20 la sută din producția totală.

• Agenția pakistaneză de știri A.P.P., informează că au fost definitivat proiectul de construire și lansare a doi sateliți de telecomunicații, precum și construcția în țară a două stații de emisie și recepție, care vor fi conectate la rețeaua telefon-telegraf-telex și vor acționa ca releu pentru transmisiile de radio și televiziune. Asimilarea acestei tehnologii de vîrf ar urma să fie definitivată în 1987-1988.

Mica publicitate

VINZARI

• Vind MZ 250 cmc, cu atas. Sibiu, Hipodrom III, bloc 109, ap. 18, după ora 16. (6329)

• Vind urgent apartament 4 camere — liber, V. Aaron, str. Tezer, bloc 3, ap. 37, etaj 9, orele 18-21. (6266)

• Vind, ultracentral, două camere, toate dependințele și autoturism din depozit. Telefon 175 94. (6289)

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

• Schimb casă spațioasă, proprietate, str. Praga nr. 4, cu casă mai mică — două-trei camere (orele 16-20). (6344)

ANUNȚURI FAMILIALE

• La împlinirea vârstei de 20 ani, urez prietenei mele ANIȘOARA BALU din Țapu — „La mulți ani!” (5634)

Doina

• Neuitată va rămîne ziua de 7 iunie 1984, cînd a trecut în neființă scumpul nostru soț, tată, socru și bunici.

IOAN BORTAN

— 75 ani —
(Hașag) (6317)

Tristă și neștearsă amintire păstrăm scumpei noastre — soție, mamă și bunică

ANA NISTOR

(Buni)
care ne-a părăsit pentru totdeauna.

Comemorarea — sîmbătă, 8 iunie, ora 17, la mormînt.
Soțul Ioan și copiii (6216)

Un gînd, o lacrimă în amintirea bunei mele bunici,
ANA NISTOR
(Buni)
Nepoata Gabriela (6217)

Tristă și neuitată a rămas ziua în care ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru tata Valea.

VALENTIN SPULNI

Comemorarea — sîmbătă, 8 iunie, ora 17, la mormînt. (6316) Indurerata familie

Tristă a rămas ziua de 26 aprilie, cînd moartea nemiloasă l-a răpit dintre noi pe scumpul nostru tată, soț, frate și cumnat

DUMITRU CASCU

Cît ai trăit te-am iubit, cît vom trăi te vom plînge. (6359)

Amintim cu adîncă tristețe împlinirea — la 10 iunie 1985 — a 11 ani, respectiv un an, de la dispariția părinților

CORNEL SILAGHI

și

EMILIA SILAGHI

Comemorarea — duminică, 9 iunie, ora 14, la mormînt (îar în caz de timp nefavorabil, în str. Ștefan cel Mare 72). (6301)

Păstrăm în suflet neștearsă amintire celei care a fost o bună și devotată soție, mamă și bunică

MARIA SUCIU

care ne-a părăsit pentru totdeauna. (6252) Familia

Tristă și pioasă aducere aminte de ziua de 8 decembrie, cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru frate.

COSTEL OANCEA

(6248) Stela și Olga

Soția Lucia și copiii Ghișor și Georgeta anunță înctetarea fulgerătoare din viață a dragului lor soț și tătuc.

GHEORGHE IVASCO

— 29 ani —
Inmormîntarea — azi, 7 iunie, ora 12. Plecarea din Hipodrom IV, str. Siretului 18. (6303)

Regretăm dispariția fulgerătoare dintre noi a bunului nostru fin

GHEORGHE IVASCO

(6314) Familia Anca

Colectivul de oameni ai muncii de la întreprinderea „Independența” — secția metalurgică, atelier oțelărie — regretă profund dispariția fulgerătoare a celui care a fost un foarte bun coleg de muncă.

GHEORGHE IVASCO

și transmite familiei îndoliate condoleanțe (6315)

Sîntem alături de colega noastră Lucia Ivasco, greu încercată de dispariția fulgerătoare a soțului

GHEORGHE IVASCO

— 29 ani —
Secția CM 1 — „Drapelul roșu” (6313)

Cu nemărginită durere în suflet, familia Maria și Gheorghe Man, nepoata Adriana, deplîng dispariția fulgerătoare din viață a dragului lor cumnat,

GHEORGHE IVASCO

(6359)

• Părinții, surorile, frații, cumnații și nepoții cu inimile zdrobite de durere deplîng înctetarea fulgerătoare din viață a dragului lor

GHEORGHE IVASCO

— 29 ani —
Soerii, cumnații și cumnațele aduc un ultim omagiu celui care a fost

GHEORGHE IVASCO

pe care nu-l vom uita niciodată! (6310)

• Ne exprimăm profundul regret pentru înctetarea fulgerătoare din viață a dragului nostru fin

GHEORGHE IVASCO

și sîntem alături de familia îndurerată.

Familia Dascăl Mihai și Livia — nași Mihaela și Mihaela (6309)

• Familia Năoianu Petru — cumnat — deplîng înctetarea prematură din viață a dragului lor

GHEORGHE IVASCO

Il vom păstra mereu în amintire. (6311)

• Sîntem alături de familia Ivasco Lucia în durerea pricinuită de decesul soțului său

GHEORGHE IVASCO

Sincere condoleanțe

Collegii de la atelierul fontă I — întreprinderea „Independența” (6321)

Fiul Nistor Ioan, nora Elena și nepoții Ovidiu și Lidia cu adîncă durere anunță înctetarea din viață, după o grea suferință, a scumpei lor mamă, soacră și bunică.

ANA FILEA

— 54 ani — (6337)

Regretăm dispariția prematură a bunei noastre colega,

CORNELIA BOGORIN

(născută Lazăr)
Transmitem totodată cele mai sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Colegele de la C.T.C. și secția țesătorie „Libertatea” (6336)

Cu adîncă durere în suflet, soția, copiii, nepoții se despart de cel care a fost soț, tată, bunici, om de o rară noblete sufletească, un exemplu de mare cinste, modestie și devotament față de familie și conștienții lui

GHEORGHE POP

— 63 ani —
(Cisnădie)

care a încetat din viață, după o lungă și grea suferință.

Îi vom păstra veșnic amintirea în sufletele și inimile noastre.

Inmormîntarea — azi, 7 iunie, ora 15, de la domiciliu. (6306)

Colectivul de muncă al Tribunalului județean Sibiu este alături de colega lor Maria Stanciu, la marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

VASILE STANCIU

(din Dumbrăveni) și transmite sincere condoleanțe. (6341)

Soțul Filea Dionisie cu profundă durere anunță înctetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpei lui soții

ANA

(născută Stupină)

— 54 ani —
Inmormîntarea va avea loc sîmbătă, 8 iunie 1985, ora 12. Plecarea din str. Metalurgiștilor nr. 1. (6338)

• Cu inimile zdrobite de durere deplîngem înctetarea din viață a scumpei noastre soră, cumnată și mătușă

ANA FILEA

Familii Chețan Hie și Oana Lucian (6323)

• Cu adîncă durere regretăm înctetarea din viață, după o lungă și grea suferință a scumpei noastre soră, cumnată și mătușă

ANA FILEA

(născută Stupină, în Slimnic) Familia Stupină Ionel și copiii cu familiile lor (6324)

• Cu mare tristețe în suflet deplîngem înctetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a scumpei noastre soră, cumnată și mătușă

ANA FILEA

(născută Stupină, în Slimnic) Familia Sabău Antonie cu copiii (6325)

Sport... Sport... Sport... Sport...

Carpați Mirșa a cîștigat turneul internațional de judo

Sala sporturilor din Mirșa a găzduit sîmbătă și duminică un interesant concurs internațional de judo dotat cu „Cupa Carpați”. Intrecerea s-a bucurat de prezența celor mai buni judoka seniori de la Constructorul Alba Iulia, Constructorul Miercurea Ciuc, C.S.U. și Independența din Sibiu, C.S.S. Aiud, Carpați Mirșa (organizatoarea turneului) precum și a echipelor Gwardia Bielsko Biala — Polonia și Partizan Novi sad din Iugoslavia.

Turneul s-a desfășurat pe două grupe, cîștigate în final de Constructorul Alba Iulia și Carpați Mirșa. Pentru cîștigarea trofeului, Carpați Mirșa (antrenor, Petridean Patriciu) a învins pe Constructorul Alba Iulia cu 4-3. Victoriile mirșenilor au fost realizate de Florinel Ciuciu, Toma Ștefan, Adrian Covaci și Liviu Marian, iar pentru învingi Nicolae Apahidean, Pavel Drăgan și Violet Roșu. (Ilie Ionescu).

Fotbal-juniori Olimpia Satu Mare — calificată în semifinale

Peste 4000 de spectatori au venit în tribunele stadionului „F.C. Șoimii” cu speranța că favoriții lor vor putea accede în semifinalele competiției. În prima repriză, adică în intervalul cit i-au ținut forțele, sibiinii au avut inițiativa, au dominat teritorial și n-a lipsit mult ca în min. 6, Birză, infiltrat în careu, să înscrie, însă s-a opus excelent portarul Acs. În min. 14, o degajare lungă a lui Birză ajunge pînă la Pustai, acesta îl deschide pe Cimpean, dar șutul acestuia trece puțin alături de poartă. Pe contraatac, Ardelean (min. 24) și Palcsa (min. 31) ratează ocazii rarissime și repriza se încheie cu impresia că sibiinii își pot atinge obiectivul.

Un șert de oră după reluare șoimii mai forțează pentru golul atît de așteptat, Dorel Popa

ratînd în min. 48 și 52 excelente situații. Din acest moment, însă, gazdele cad fizic, iar golul reușit de Palcsa (min. 69) toarnă și mai mult plumb în picioarele sibiinilor. Sătmăreanul combină frumos și înscrie încă o dată în min. 82 prin același Palcsa, părăsind terenul în aplauzele spectatorilor. Să nu uităm a-i felicita totuși pe fotbalistii noștri, mai ales că majoritatea dintre ei sînt juniori și la anul. A arbitrat curu știe, adică slab, vilceanul Gh. Constantin.

Prof. Florin Mihăescu a aliniat formația: Boicu — Birză (min. 88, Șteger) Șiaru, Lungu, Nicolae — Ciogu, Pistol, Dorel Popa (min. 79, Schnell) — Cimpean (min. 76, Ștef), Pustai, Lupu (min. 62, Danes).

Miercea BTFU

La închiderea ediției — FOTBAL

Finlanda — România 1-1

Pe stadionul olimpic din Helsinki, în prezența a peste 20.000 de spectatori, în cadrul preliminarilor campionatului mondial de fotbal (grupa a 3-a europeană), joi seara s-a disputat meciul dintre selecționata României și Finlandei.

Partida s-a încheiat la egalitate: 1-1 (1-1), după un joc spectaculos, cu multe faze de poartă, de o bună factură tehnică, desfășurat într-o atmosferă de sportivitate.

Școrul a fost deschis de echipa României în minutul 7 ca urmare a unei acțiuni inspirate a lui Haagi, care interceptînd balonul în terenul propriu, execută câteva driblinguri reușite, pătrunde înspre cen-

tru și de la circa 20 m cu un șut puternic și înșelător expediază balonul în colțul din dreapta al porții lui Huttonen. Gazdele reușesc egalarea în minutul 27, cînd, la o învîlmășeală în careul formației române, Lipponen reia spre poartă, balonul lovește bara și intră în gol.

În clasamentul grupei conduce Anglia — 8 puncte, urmată de Irlanda de Nord — 6 puncte (ambele din cite 5 meciuri disputate), Finlanda — 6 puncte (din 6 partide), România — 4 puncte (din 4 jocuri) și Turcia — zero puncte (din 4 meciuri).

Următorul meci al grupei se va disputa la 28 august între echipele României și Finlandei.

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

ORGANIZEAZĂ în lunile august-septembrie 1985, următoarele excursii în străinătate:

R.P.B. • București—Sofia—Plovdiv—St. Zagora—Tirnova — Pleвна — Sofia — București (avionul și autocarul) din 31 VIII — 7 IX 1985

R.D.G. • București—Praga—K. Vary—Dresda — Meissen — Leipzig — Weimar — Potsdam — Berlin — București — (cu trenul, din 16 — 27 septembrie 1985)

• București — Berlin — Dresda — Elveția Saxonă — Leipzig — Berlin — București (cu avionul, din 22 — 28 septembrie 1985)

• București—Berlin—Potsdam—Leipzig — Weimar — Dresda — Elveția Saxonă — Berlin — București (cu avionul, din 18 — 25 septembrie 1985)

R.P.U. • Mediaș—Budapesta—Mediaș (cu trenul, din 4 — 9 august 1985)

U.R.S.S. • București—Moscova—Habarovsk — Irkutsk — Bratsk — Moscova — București (Siberia), (cu avionul, din 18 — 29 august 1985)

• București—Chișinău—Kiev—Moscova — București (cu trenul, din 27 septembrie — 8 octombrie 1985)

Înscrieri și informații suplimentare la Filiala de turism Sibiu, telefon 1 17 88 și Filiala de turism Mediaș, telefon 1 18 85. — 293 —